ES Wand Roller Shades

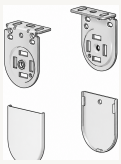
Open roll · spring-assisted wand

⚠ WARNING	⚠ MISE EN GARDE
STRANGULATION HAZARD — Young children can be strangled by cords. Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.	**RISQUE D'ÉTRANGLEMENT** — Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.

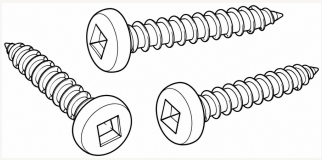
01 What's in the box



Shade, fully assembled and pre-tensioned, with the wand attached



Control and idler brackets, with bracket covers



Installation screws (1-1/8″ pan-head, #2 Robertson)

Tools you need: Drill with bits · tape measure · pencil · level · #2 Robertson (square) driver. To adjust tension: a ratchet with a 5 mm socket (not included).

02 Before you start

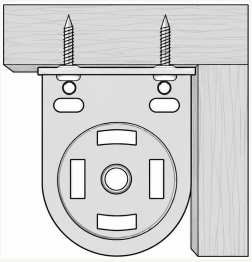
Each shade hangs on **two brackets, one at each end**. The **control bracket** goes on the wand side and the **idler bracket** on the other side. Mount them so the shade fits between them, with the brackets level and in line.

Check that window cranks, handles and locks will not get in the way of the shade.

Important Brackets that are not level and in line make the fabric drift to one side and can damage it.

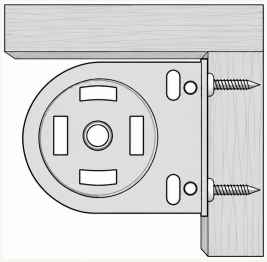
03 Install the brackets

Mark the bracket positions. Use a level to check that both brackets are level and in line.



Ceiling or inside mount

Two screws up through the top of the bracket into the ceiling or the top of the frame.



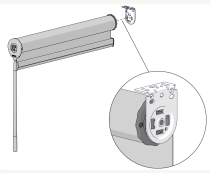
Wall mount

Two screws through the back of the bracket into the wall or trim.

04 Hang the shade

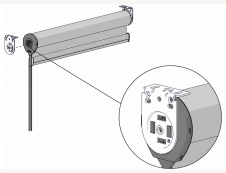
Keep the shade rolled up.

1



Attach the idler end first: seat it in the idler bracket.

2



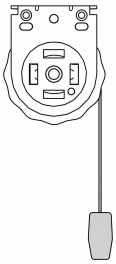
Attach the control end: push it onto the control bracket.



Check The control end must be fully engaged with the top tongue of the bracket.

05 Check the tension

Note The shade ships pre-tensioned. Check it before use. Keep hold of the wand or bottom rail: the limits are not set yet, so do not let the shade crash into the brackets.



1. Pull the bottom rail all the way down.
2. Let it go. It should rise no more than 1-5/16″ [33 mm] and lock. This is the release allowance for raising the shade.
3. Tug the bottom rail down and release it.

Result	Meaning	What to do
✓	**It rises at a steady speed**	The tension is right. Go on to set the top limit (09).
+	**It stops partway or slows down a lot**	Not enough pre-turns. Add pre-turns (08).
–	**It rises too fast**	Too many pre-turns. Remove pre-turns (08).

06 Operate the shade

To lower: pull the wand down to the height you want and let go; the shade locks there. To raise: tug the wand down slightly and release; guide the shade up with the wand. Do not let it spring up unguided.

07 Take the shade down

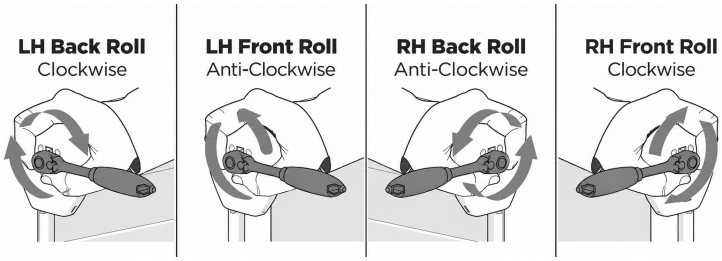
Important Before you remove the shade, lower it slightly so it is in its locked position. It must not be resting at the top limit, or the spring can lose its pre-tension.

Support the shade and push it toward the idler end to free the control end from its bracket, then lift the shade out.

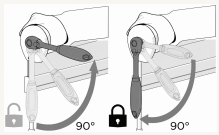
08 Adjust the tension (pre-turns)

Take the shade down first (07). Fit a ratchet with a 5 mm socket on the adjusting shaft at the control end.

Direction of pre-turns (seen from the room; LH = left hand, RH = right hand)



+ Add pre-turns



Turn in the pre-turn direction for your shade, then turn a further 90° and release to lock the tension.

– Remove pre-turns

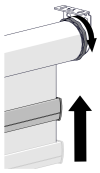
Hold the shade. Turn 45° in the pre-turn direction and release to unlock; the ratchet springs back under spring tension. Repeat until you reach the tension you want.

09 Set the top limit

Turn the limiter head at the idler end to set where the shade stops at the top. The bottom rail must be free to move up (not locked by the spring). Back roll shown; reverse the direction for a front roll. Test by moving the shade all the way up and down.



Turn the front of the limiter up: the top position is lower.



Turn the front of the limiter down: the top position is higher.

10 Care and cleaning

- Dust regularly with a feather duster, or vacuum on low suction with a soft brush attachment.
- Spot clean with a cloth dampened with water and mild soap. Blot, do not rub, and let the shade dry fully lowered.
- Do not soak, machine wash, steam clean or dry clean the fabric. Do not use solvents or bleach.

11 Installer tips

- Before checking the tension, make sure both ends are fully engaged: a control end that is only partly on the tongue feels like a spring with no tension.
- Change pre-turns one turn at a time, then repeat the tension check (05) before changing more.
- Operate from the centre of the bottom rail or with the wand. Pulling on one side makes the fabric roll unevenly.
- Always guide the shade up. Letting it snap up to the top knocks the limit setting and wears the spring.
- Do not add weight to the bottom rail after installation: it changes the tension the shade was set for.
- Shades of different sizes need different pre-turns. Do not copy the setting from one shade to another.

12 Troubleshooting

Problem	Possible cause	What to do
The shade will not find its top limit	Limit set incorrectly	Raise the shade fully. If the bottom rail touches the brackets, turn the limiter head in the direction that lowers the shade until it starts to lower, then set the limit (09).
The shade falls or behaves erratically	No pre-turns	Add pre-turns (08).
The shade rises too quickly	Too many pre-turns	Remove pre-turns (08).
The shade does not rise	Control end not fully engaged, or no pre-turns	Check the control end on the bracket tongue (04), then check the tension (05).

The fabric drifts to one side	Brackets not level or not in line	Level and line up the brackets, then hang the shade again.
The shade creeps up after it is lowered	Too many pre-turns	Remove pre-turns (08).
The shade drifts down or will not hold its position	Too few pre-turns	Add pre-turns (08).
The fabric rolls unevenly or the edges fray	Brackets not level, or shade pulled from one side	Level the brackets (03). Operate from the centre of the bottom rail or with the wand.
Anything else	Internal part	Contact your dealer. Do not take the control apart.

Contact

Canadian Blind Manufacturing Inc. · 13040 Worster Ct, Richmond, BC V6V 2B3
604.821.1188 · sales@cblind.ca · cdnblind.com
#cbmblinds

Stores à rouleau ES Wand

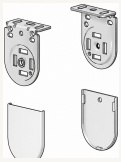
Rouleau apparent · tige assistée par ressort

⚠ MISE EN GARDE	⚠ WARNING
RISQUE D'ÉTRANGLEMENT — Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.	**STRANGULATION HAZARD** — Young children can be strangled by cords. Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

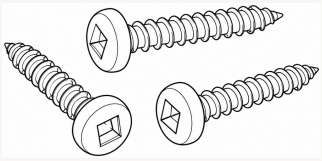
01 Contenu de la boîte



Store entièrement assemblé et prétendu, tige installée



Supports de commande et de tendeur, avec cache-supports



Vis d'installation (1 1/8 po, tête cylindrique, Robertson n° 2)

Outils nécessaires : Perceuse et forets · ruban à mesurer · crayon · niveau · embout Robertson n° 2. Réglage de la tension : clé à cliquet avec douille de 5 mm (non fournie).

02 Avant de commencer

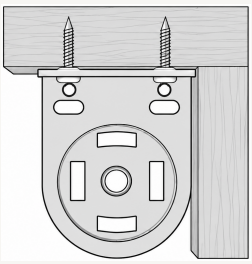
Chaque store s'installe sur **deux supports, un à chaque bout**. Le **support de commande** va du côté de la tige, le **support de tendeur** de l'autre côté. Les poser de façon que le store s'insère entre les deux, de niveau et alignés.

Vérifier que les manivelles, poignées et loquets de la fenêtre ne gêneront pas le store.

Important Des supports qui ne sont pas de niveau et alignés font dériver le tissu d'un côté et peuvent l'abîmer.

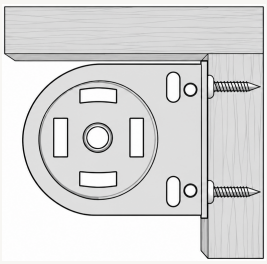
03 Installation des supports

Marquer l'emplacement des supports. À l'aide d'un niveau, vérifier qu'ils sont de niveau et alignés.



Pose au plafond ou intérieure

Deux vis par le dessus du support dans le plafond ou le haut du cadre.



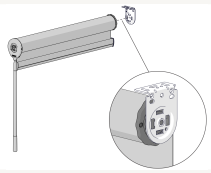
Pose murale

Deux vis par l'arrière du support dans le mur ou la moulure.

04 Installation du store

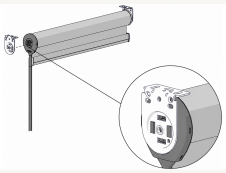
Garder le store enroulé.

1



Poser d'abord le bout tendeur dans le support de tendeur.

2



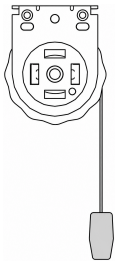
Poser ensuite le bout commande en le poussant sur le support de commande.



Vérification Le bout commande doit être bien engagé sur la languette supérieure du support.

05 Vérification de la tension

Attention Le store est livré prétendu. Vérifier la tension avant l'utilisation. Tenir la tige ou la barre inférieure : les limites ne sont pas encore réglées; ne pas laisser le store heurter les supports.



1. Tirer la barre inférieure complètement vers le bas.
2. La relâcher. Elle doit remonter d'au plus 1 5/16 po [33 mm] et se bloquer. C'est la course de dégagement pour remonter le store.
3. Tirer légèrement la barre inférieure vers le bas et la relâcher.

Résultat	Signification	Solution
✓	**Il monte à vitesse régulière**	La tension est bonne. Régler la limite supérieure (09).
+	**Il s'arrête ou ralentit beaucoup**	Pas assez de tours de prétension. En ajouter (08).
–	**Il monte trop vite**	Trop de tours de prétension. En retirer (08).

06 Utilisation du store

Pour descendre : tirer la tige jusqu'à la hauteur voulue et relâcher; le store se bloque. Pour monter : tirer légèrement la tige vers le bas et relâcher; guider le store avec la tige. Ne pas le laisser remonter seul.

07 Retrait du store

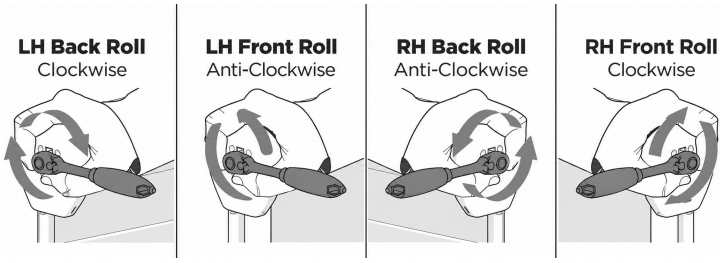
Important Avant de retirer le store, l'abaisser légèrement pour qu'il soit en position bloquée. Il ne doit pas reposer à la limite supérieure, sinon le ressort peut perdre sa prétension.

Soutenir le store et le pousser vers le bout tendeur pour dégager le bout commande, puis sortir le store.

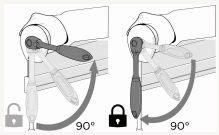
08 Réglage de la tension (tours de prétension)

Retirer d'abord le store (07). Placer une clé à cliquet avec douille de 5 mm sur l'axe de réglage, au bout commande.

Sens des tours de prétension (vu de la pièce; LH = gauche, RH = droite)



+ Ajouter des tours



Tourner dans le sens de prétension du store, puis tourner encore de 90° et relâcher pour bloquer la tension.

– Retirer des tours

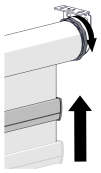
Tenir le store. Tourner de 45° dans le sens de prétension et relâcher pour débloquer; la clé revient sous la tension du ressort. Répéter jusqu'à la tension voulue.

09 Réglage de la limite supérieure

Tourner la tête du limiteur, au bout tendeur, pour régler l'arrêt en haut. La barre inférieure doit pouvoir monter (non bloquée par le ressort). Enroulement arrière illustré; sens inverse pour un enroulement avant. Vérifier en montant et en descendant complètement le store.



Avant du limiteur vers le haut : position haute plus basse.



Avant du limiteur vers le bas : position haute plus haute.

10 Entretien

- Dépoussiérer au plumeau ou à l'aspirateur à faible puissance avec une brosse douce.
- Taches : chiffon humide et savon doux; tamponner sans frotter, laisser sécher le store abaissé.
- Ne pas tremper, ni laver à la machine, à la vapeur ou à sec. Pas de solvants ni d'eau de Javel.

11 Conseils d'installation

- Avant de vérifier la tension, s'assurer que les deux bouts sont bien engagés : un bout commande mal engagé sur la languette donne l'impression d'un ressort sans tension.
- Modifier les tours de prétension un tour à la fois, puis refaire la vérification (05) avant d'aller plus loin.
- Manœuvrer par le centre de la barre inférieure ou avec la tige. Tirer d'un côté fait mal enrouler le tissu.
- Toujours guider le store vers le haut. S'il remonte seul d'un coup, le réglage de la limite se dérègle et le ressort s'use.
- Ne pas ajouter de poids à la barre inférieure après l'installation : cela change la tension réglée.
- Chaque format de store demande sa propre prétension. Ne pas copier le réglage d'un store à l'autre.

12 Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le store ne trouve pas sa limite haute	Limite mal réglée	Monter complètement le store. Si la barre touche les supports, tourner le limiteur dans le sens qui abaisse le store jusqu'à ce qu'il descende, puis régler la limite (09).
Le store tombe ou fonctionne mal	Aucun tour de prétension	Ajouter des tours (08).
Le store monte trop vite	Trop de tours de prétension	Retirer des tours (08).
Le store ne monte pas	Bout commande mal engagé, ou aucun tour	Vérifier le bout commande (04), puis la tension (05).

Le tissu dérive d’un côté	Supports pas de niveau ou mal alignés	Niveler et aligner les supports, puis réinstaller le store.
Le store remonte seul après avoir été abaissé	Trop de tours de prétension	Retirer des tours (08).
Le store redescend ou ne tient pas sa position	Pas assez de tours	Ajouter des tours (08).
Le tissu s’enroule mal ou s’effiloche	Supports pas de niveau, ou store tiré d’un côté	Niveler les supports (03). Manœuvrer par le centre de la barre ou avec la tige.
Autre problème	Pièce interne	Contacter le détaillant. Ne pas démonter la commande.

Pour nous joindre

Canadian Blind Manufacturing Inc. · 13040 Worster Ct, Richmond, BC V6V 2B3
604.821.1188 · sales@cblind.ca · cdnblind.com

#cbmblinds